

Wissenswertes & Nützliches

Apotheke	Die Apotheke befindet sich in der Hauptstraße in Plogoff, 22 rue Pierre Bossolette, Tel: 02 98 70 65 87
Arzt	Die Praxis des nächsten Allgemein-Mediziners Dr. Jeanlin Viala befindet sich in Audierne Tel: 09 73 01 99 25
Bäcker	Der nächste Bäcker befindet sich auf der Hauptstraße rue Pierre Bossolette Richtung Pointe du Raz gegenüber der FORD Werkstatt. Brot bekommt man auch in der L'épicerie générale in der rue Bossolette, schräg gegenüber der Creperie du Cap
Bar	PMU L'ESCALE, rue Pierre Brossolette in Plogoff, unweit der Mairie Tel : 02 98 70 66 08
Besteck	Das Besteck befindet sich in Besteckschubladen, die sich im Inneren der großen Schubladen an der Insel und unterhalb der Kaffeemaschine „verstecken“.
Billard	Billardsaal, 54, rue Pierre Brossolette in Plogoff, Tel : 02 98 74 92 47
Boiler	Neben dem Boiler im Hauswirtschaftsraum befindet sich ein Taster zum Anschalten des Warmwasserboilers. Die LED-Glühbirne hinter dem Boiler leuchtet, wenn der Boiler angeschaltet ist.
Bürgermeister	Die Mairie de Plogoff befindet sich in der Hauptstraße, rue Pierre Brossolette Nr. 29, Tel : 02 98 70 60 54
Café	PMU L'ESCALE, rue Pierre Brossolette in Plogoff, unweit der Mairie Tel : 02 98 70 66 08
Chateau	Das Chateau de Keriollet (www.chateaudekeriolet.com) befindet sich unweit von Concarneau ca. 80 km von Plogoff. Eintritt, Öffnungszeiten, etc. siehe Internetseite.
Cidre	Traditionellen Cidre gibt es bei Kerné, die älteste Cidrerie im Finistère. Direktverkauf in 29710 Pouldreuzic (ca.30km). Ganzjährig geöffnet, Montag bis Samstag 9.30 bis 12.30 Uhr und von 14 Uhr bis 19 Uhr. Tel: 02 98 54 41 86
Dusche	Bitte nach Gebrauch die Glastrennwand abziehen und das Fenster zum Lüften öffnen
Einkauf	L'épicerie générale in der Hauptstraße rue Pierre Bossolette, Bio und Lokales, siehe auch Rubrik Supermarkt
Eisdiele	In der Creperie Ty Clech in Audierne, 5 rue de la Liberté
Elektro- verteilung	Die Hauptverteilung befindet sich hinter dem Bild im Flur zwischen Küche und Wohnraum. Hier befinden sich FI-Schalter sowie Sicherungen des Erdgeschosses. Eine weitere Unterverteilung befindet sich über der Tür zum westlichen Schlafzimmer. Hier befinden sich die Sicherungen für das Obergeschoß sowie für den Hauswirtschaftsraum.
Esstisch	Bitte die Platzsets in der Schublade des Esstisches benutzen
Fahrrad- ausleihe	Hôtel au Roi Gradlon - Audierne - Tél : 02 98 70 04 51 Le local - Location de VTC - Audierne - Tél : 02 98 70 07 98 Restaurant Le Saint Evette - Location de vélos électriques - Esquibien - Tél : 02 98 70 10 29
Fahrrad- fahren	Rund um Plogoff von Dorf zu Dorf auf der Véloroute (den grünen Schildern folgen). Auf dieser Radfahrstrecke vermeidet man die Hauptstraße vom Strand le Loc'h bis zur Pointe du Raz.
Fernseher	Quelle „TV“: nur deutsche Sender, Senderwahl über Fernbedienung Fernseher Quelle „HDMI2“: franz., deutsche und internationale Sender, dazu bitte den SAT-Receiver einschalten, Senderwahl über die Fernbedienung des SAT-Receiver Quelle „HDMI1“: Anschluss des DVD Players
Feuerlöscher	Ein Feuerlöscher befindet sich im Hauswirtschaftsraum
Fisch	<ul style="list-style-type: none"> • Geräucherten Fisch gibt es in der Räucherei „Fumoir de la Pointe du Raz“, Route de la Pointe du Raz - Le Poulley 29770 Esquibien • Frische Fische und Meerestiere gibt es in Audierne, 3 quai Jean Jaurès, Tél. 02 98 70 28 69, geöffnet Montag bis Samstag, vormittags. • Fischerhafen in Plouhinec (direkt nach der Flußmündung Audierne) Wochentags ab 16 Uhr

Wissenswertes & Nützliches

Friseur	Coiffeur „Le Temps d’une coupe“, 6 Place de l’Église, 29770 Cléden-Cap-Sizun, Tel : 02 98 70 64 54
Geld	Ein Geldautomat der Crédit Agricole befindet sich an der Hauptstraße, Ecke rue Pierre Brossolette / rue Jean Charcot, unweit der Mairie
Geschirr	Befindet sich ausreichend im Esszimmerschrank und in der Küche
Golf	In ca. 70km finden Sie einen 18-Loch (71 par) Golfplatz mit Meerblick. Golf de Cornouaille, Allée du Mesmeur, 29940 La Forêt Fouesnant Internetseite: www.golfdecornouaille.com
Grillen	Neben dem Haus auf der Westseite steht ein Holzkohle-Kugelgrill. Für Holzkohle und Anzünder sorgt jeder selbst. Grillbesteck befindet sich in der Küche, Schublade unter der Herdplatte. Bitte reinigen Sie den Grill nach jeder Nutzung mit der beiliegenden Messingbürste.
Heizkörper	Sind elektrisch und einzeln zu regulieren
Holz	Holz, Anzünder, etc. kann man im Supermarkt „Intermarché“ kaufen, falls der Vormieter nichts übrig gelassen hat ...
Insel	Ile de Sein - www.mairie-iledesein.com : Kleines Eiland vor der Haustür, Ausgangspunkt der französischen Resistance, ca. 200 Einwohner, von Audierne aus mit der Fähre erreichbar, Reederei Penn Ar Bed www.pennarbed.fr , frühzeitig reservieren empfohlen!
Kaffeemaschine	Für die Nutzung der Kaffeemaschine benötigen Sie handelsübliche Senseo-Pads
Kamin	Bitte nach der Nutzung reinigen, Scheibe mit Asche oder schwarzem Tee, Aschebehälter leeren. Siehe auch Rubrik „Holz“
Käserei	Fabien BOURDEL, place Georges Clémenceau – Penneac’h – 29770 PLOGOFF Tel : 06 52 20 71 37
Kirche	Saint Collodan in der rue des Desmoiselles in Plogoff
Kleidung	Bitte nasse Kleidung und Schuhe draußen vor der Haustür in der Veranda aufhängen bzw. abstellen
Mairie	Die Mairie de Plogoff befindet sich in der Hauptstraße, rue Pierre Brossolette Nr. 29 Tel : 02 98 70 60 54
Markt	Jeden Freitagmorgen auf der Place Taverny-Charles de Gaulle in Plogoff, unweit der Mairie: Es gibt Fisch, Geflügel, Früchte, Gemüse, Wurst, Käse, Brot, Süßigkeiten, Crêpes, Foie gras, Pasteten, Kleider, etc. In Audierne, Place de la Liberté gibt es eine überdachte Markthalle, täglich geöffnet.
Müll	In der Gemeinde Plogoff wird der Müll wie folgt getrennt bzw. entsorgt : <ul style="list-style-type: none"> • Papier : Container schräg gegenüber unserem Ferienhaus • Glas : Container schräg gegenüber unserem Ferienhaus • Hausmüll : in Plastiktüten im Müllcontainer, rue du Stade in Richtung Ortskern entsorgen Es gibt keine Müllabfuhr, die den Müll abholt und entsorgt!
Notruf	Notruf Feuerwehr (Pompiers): 18 Notruf Polizei: 17 Notruf Rettungsdienst (SAMU): 15 Notruf vom Handy: 112
Optiker	Den nächsten Optiker finden Sie in Audierne, Optique Laporte, 4 bis, Quai Jean Jaurès, Tel: 02 98 70 20 59
Pointe du Raz	Der westlichste Punkt Frankreichs „le bout du monde / das Ende der Welt“, einer der meistbesuchten Aussichtspunkte des Finistère, felsiges Kap mit Natur pur und atemberaubender Sicht Richtung Leuchtturm Phare de la Vieille und Ile de Sein
Post	Die Post ist geöffnet von Montag bis Freitag 9-12 Uhr. Sie befindet sich in der rue Pierre Brossolette in Plogoff

Wissenswertes & Nützliches

Privat	Der graue Schrank im Hauswirtschaftsraum, die blaue Kommode im Flur Obergeschoß und die hintere weiße Kommode im westlichen Schlafzimmer ist für unsere private Zwecke bestimmt.
Radfahren	Rund um Plogoff von Dorf zu Dorf auf der Véloroute (den grünen Schildern folgen). Auf dieser Radfahrstrecke vermeidet man die Hauptstraße vom Strand le Loc'h bis zur Pointe du Raz.
Radio	Kann über die Bose Box oder den SAT-Receiver gehört werden
Rauchen	Unser Ferienhaus ist ein Nichtraucher-Haus. Bitte respektieren Sie dies!
Reiten	Reiterhof „centre equestre de feunteun aod“, 5 Route de Kerledec in Plogoff in ca. 1,5 km, Tel : 02 98 70 67 40, www.cheval-capsizun.com
Restaurant	Wir können folgende Restaurants empfehlen: <ul style="list-style-type: none"> • Crêperie du Cap, 30 rue Pierre Brossolette in Plogoff, Tel: 02 98 70 60 52 „Beste Creperie am Cap“ • Restaurant Kermoor, 18 Rue de la Plage in Plogoff, Tel: 02 98 70 62 06 sehr gutes Fischrestaurant • Restaurant Le Môle, 1 Rue du Môle in Audierne, Tel: 02 98 70 08 22 Muscheln in zig Varianten • Restaurant Le Comptoir de l'Iroise, 8 Quai Camille Pelletan in Audierne, Tel: 02 98 70 15 80, modernes hübsch eingerichtetes Bistro • Restaurant La Gabelle, 7 rue de Danton, Audierne, Tel: 02 98 54 96 97 sehr kleine aber feine Karte • Pizzeria Via Lesné, 4 Rue Lesné in Audierne, Tel: 02 98 70 04 81 Gute Pizzen, auch mal etwas Ausgefallenes auf der Tageskarte
Schwimmbad	Das nächstgelegene Schwimmbad heißt AQUACAP und ist ca. 8 km entfernt, route de la Pointe du Raz in Esquibien , Tel: 02 98 70 07 74 Hallenbad mit 25m Bahn, Spaßbad mit 50m Rutsche
Segeln	Centre nautique Cap Sizun Büro : Centre Nautique Cap-Sizun, plage de Sainte Evette, 29770 ESQUIBIEN Tel : 02.98.70.21.69, www.voile-capsizun.com
Sehenswürdigkeiten	In der Nähe innerhalb 10 km : Point du Raz, Baie des Trépassés, Chapelle Notre-Dame de Bon Voyage, Chapelle Saint-Tugen, Pointe du Van, Vogelreserve « Cap Sizun » Nähe Goulien, Pointe de Brézellec Städte : Audierne (11 km), Pont-Croix (16 km), Douarnenez(30 km), Quimper(50 km), Concarneau (80 km), Brest (120 km), Vannes (170 km) Inseln : Ile des Sein (siehe auch unter Insel), Ouessant, Ile de Groix
Skateboard	Skateboardpark unweit des Fußballplatzes „Stade Municipal“ in der rue du Stade in Plogoff
Sonnensegel	Ein Sonnensegel + Zubehör für die Terrasse vor der Küche finden Sie im Hauswirtschaftsraum auf dem dunklen Schrank. 2 Befestigungspunkte befinden sich an der Hauswand, der Dritte auf der Betonsäule auf der Mauer vor der Terrasse. Die Leiter für das Befestigen an der Hauswand finden Sie hinter dem Gartenhaus auf der Westseite.
Souvenir	<ul style="list-style-type: none"> • Biscuiterie de la Pointe du Raz, Richtung Pointe du Raz nach ca. 2,5 km auf der linken Seite, alle bretonischen Leckereien und Souvenirs • Epicerie Locavore, 68 Ter rue des Langoustiers in Plogoff, Tel: 02.98.70.68.72
Strand	<ul style="list-style-type: none"> • Der nächstgelegene Sandstrand „Plage du Loc'h“ befindet sich Richtung Audierne in ca. 2,5 km. • Einer der beliebtesten Sandstrände der Bretagne, die „Baie des Trépassés“, befindet sich Richtung La Pointe du Raz in ca. 4 km. (siehe auch unter Surfen)
Strandsegeln	Strandsegeln am Strand PENHORS-PLAGE - 29710 Pouldreuzic (ca. 30km), auch für Kinder geeignet.

Wissenswertes & Nützliches

Supermarkt	<ul style="list-style-type: none"> • Intermarché, an der Hauptstraße Richtung Audierne in Primelin, ca. 3,5 km • BIOCOOP, Ortseingang Audierne, Rue de Kérivoa, ca. 9 km • E.Leclerc, Ortseingang Audierne, Rue de Kérivoa, ca. 9 km • LIDL, Ortseingang Audierne, ca. 9 km
Surfen	Ecole de surf de la Baie de Trépassés (siehe auch unter Strand) Büro : Adrenaline Surf Shop, quai Anatole France in Audierne, Tel : 02 98 70 07 98, www.ecole-surf-bretagne.fr
Tankstelle	Die nächste Tankstelle befindet sich beim Intermarché, an der Hauptstraße Richtung Audierne in Primelin, ca. 3,5 km
Tauchen	Den nächsten Tauch Club finden Sie in rund 12 km Entfernung. Centre de plongée d'Audierne, Port de plaisance de Sainte-Evette, 29770 Esquibien Tel: 02 98 70 24 10
Taxi	Taxi Pointe du Raz, Lestrivin, Tel : 02 98 70 66 79
Tennis	Ein Tennishartplatz befindet sich in unmittelbarer Nähe des Fußballstadions „Stade Municipal“ in der rue du Stade in Plogoff
Trockner	Die Bedienungsanleitung befindet sich im Ordner in der rechten Schublade neben dem Induktionsfeld
Wandern	Der große Wanderweg GR34 auch Zöllnerpfad genannt führt direkt am Hafen von Pors Loubous, ca. 800 m von unserem Ferienhaus entfernt, vorbei. Dieser Wanderweg verläuft an der kompletten bretonischen Küste entlang, vom Mont Saint Michel bis Saint Nazaire.
Warmwasser	Neben dem Boiler im Hauswirtschaftsraum befindet sich ein Taster zum Anschalten des Warmwasserboilers. Die LED-Glühbirne leuchtet, wenn der Boiler angeschaltet ist.
Waschmaschine	Die Bedienungsanleitung befindet sich im Ordner in der rechten Schublade neben dem Induktionsfeld
Wellness	Entspannen bei einer Massage oder in der Sauna? Kein Problem im Hotel Kermoor, 18 Plage Du Loch - Route de La Pointe du Raz 29770 Plogoff, Tel: 02 98 70 62 06
Werkstatt	Eine KFZ Werkstatt (Ford Vertragswerkstatt) finden Sie auf der Hauptstraße, Rue Pierre Brossolette, 29770 Plogoff Richtung Pointe du Raz, Tel: 02 98 70 66 30
Zahnarzt	Die Praxis von Zahnarzt Dr. Jean Luc Broussal befindet sich in der Hauptstraße, 24 rue Pierre Brossolette in Plogoff direkt neben der Apotheke, Tel: 02 98 70 32 87
Zoo	Der nächstgelegene Tierpark „Parc Animalier la Pommeraie“ befindet sich in La Pommeraie Bourg 1, Lanvreon, 29710 Peumeri, Tel: 02 98 82 91 52 Aquarium mit Tiervorführung AQUASHOW in Audierne, rue du Goyen Tel: 02 98 70 03 03